

Commissie d'Etat - Raad
LEGE 1957
18 XI 1957
Transmissie à la <i>coördinatie</i> (2)
Overgave van de H.

MTL.

L.5976/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 2e november 1957 door de Eerste-Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 september 1955 tot vaststelling van het bedrag der bijdrage van de verzekeringgerechtigden in de kosten der loco-preparaten evenals van het tarief der pharmaceutische producten en pharmaceutische specialiteiten gebruikt in beoogde preparaten", heeft de 7e november 1957 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 2 novembre 1957, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté ministériel du 22 septembre 1955 fixant le montant de l'intervention des bénéficiaires de l'assurance dans le coût des préparations magistrales, ainsi que le tarif des produits pharmaceutiques et des spécialités pharmaceutiques utilisées dans les dites préparations", a donné le 7 novembre 1957 l'avis suivant :

Artikel 61, laatste lid, van het organiek koninklijk besluit van de ziekte- en invaliditeitsverzekering van 22 september 1955, geeft aan de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg de macht om voor de pharmaceutische leveringen de bijdrage van de gerechtigde met betrekking tot de loco-preparaten eenvormig vast te stellen op 25 t.h. van dezer gemiddelde kostprijs tijdens het voorlaatste dienstjaar.

Van die macht maakt de Minister gebruik in het ontwerp van besluit dat door de Raad van State onder nr L.5975/1 is behandeld.

In het onderhavig ontwerp wordt bedoelde bijdrage op een eenvormig bedrag, tien frank per recipe, bepaald.

Aangezien bovenvermeld artikel 61 de macht van de Minister om deze bijdrage vast te stellen, beperkt en hem namelijk verplicht rekening te houden met de gemiddelde kostprijs tijdens het voorlaatste dienstjaar, zou het ontwerp moeten doen blijken dat de getroffen maatregel binnen de gestelde perken blijft.

Daarom is het geraten in de aanhef een considerans in te voegen die als volgt kan luiden :

"Overwegende dat de gemiddelde kostprijs der loco-preparaten gedurende het voorlaatste dienstjaar veertig frank bedraag ;".

+
+ +

.../...

Artikel 1 van het ontwerp dient alleen de datum van het ministerieel besluit van 22 september 1955 aan te geven, zonder het opschrift te herhalen.

Vóór de nieuwe tekst die de oude moet vervangen schrijve men :

"Artikel 1.-"

L'article 61, dernier alinéa, de l'arrêté royal du 22 septembre 1955 organique de l'assurance maladie-invalidité, confère au Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale le pouvoir de fixer, pour les fournitures pharmaceutiques, l'intervention du bénéficiaire, en ce qui concerne les récépés magistraux, à 25 p.c. du coût moyen de ceux-ci au cours du pénultième exercice.

Le Ministre fait usage de ce pouvoir dans le projet d'arrêté sur lequel le Conseil d'Etat a donné son avis sous le n° 5975/1.

Le présent projet fixe cette intervention au montant uniforme de dix francs par récépé.

Etant donné que l'article 61 précité limite le pouvoir que détient le Ministre en l'espèce et l'oblige notamment à tenir compte du coût moyen au cours du pénultième exercice, le projet devrait faire ressortir que la mesure prise reste dans les limites fixées.

Aussi conviendrait-il d'insérer dans le préambule un considérant qui pourrait être ainsi conçu :

"Considérant que le coût moyen des récépés magistraux au cours du pénultième exercice a été de quarante francs;"

+

+

+

.../...

A l'article 1er du projet, il suffit de mentionner la date de l'arrêté ministériel du 22 septembre 1955 sans en reproduire également l'intitulé.

Le texte nouveau destiné à remplacer l'ancien article 1er devrait débiter comme suit :

"Article 1er."

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

de Heren : J.SUETENS, eerste-voorzitter,
Messieurs : premier président,

H.BUCH, raadsheren van State,
K.MEES, conseillers d'Etat,

P.ANSIAUX, bijzitters van de afdeling
 wetgeving,
F.DUCHENE, assesses de la section
 de législation,

Mevrouw : J.DE KOSTER, adjunct-griffier, griffier.
Madame : greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de
Nederlandse en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H.J.SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht
door de H.J.CLAES, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.DE KOSTER.

La concordance entre la
version néerlandaise et la ver-
sion française a été vérifiée
sous le contrôle de M.J.SUETENS.

Le rapport a été présen-
té par M.J.CLAES, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.SUETENS.